

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 13 (1974-1975)  
**Heft:** 56

**Artikel:** Déclaration d'amour à un home de vieillards  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-911416>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Déclaration d'amour à un home de vieillards

En 1924, la colonie suisse de Marseille a acquis, avec l'aide de quelques familles suisses aisées, un terrain à bâtir avec une ferme du type maison de maître. C'est trois ans plus tard que commença l'histoire du foyer de retraite des Suisses de l'étranger dit «Foyer Helvétique» se trouvant à la sortie de la ville Ste-Marguerite. La maison est occupée en ce moment par une vingtaine de compatriotes qui y passent leurs vieux jours moyennant une somme modique. Bien que le foyer de vieillards arrive à tourner avec des prix de pension très bas et une petite subvention fédérale annuelle, les travaux de réfection des bâtiments et de nécessité courante doivent être financés par la Communauté suisse de Marseille.

Le Secrétariat des Suisses de l'étranger a tourné un court métrage concernant le «Foyer Helvétique» et a pu se rendre compte que relativement peu de choses avaient été entreprises ces dernières cinquante années pour modifier l'aspect de cette villa entourée d'un magnifique parc. A la demande du Secrétariat, le Bureau de la Commission des Suisses de l'étranger a accepté d'entrepren-

dre une action destinée à la rénovation du foyer de vieillards. Le Service des Jeunes du Secrétariat a été chargé de coordonner ce travail.

Nous avons été fort surpris de constater l'enthousiasme des jeunes volontaires mais il manquait le nerf principal: soit l'argent. Peu de jours après le premier appel radiophonique, nous enregistrions 120 inscriptions de toutes les régions de Suisse. Ces volontaires s'engageaient à travailler bénévolement pendant deux semaines pour le «Foyer Helvétique».

Au mois d'avril les apports financiers étaient rares et de peu d'importance si bien que l'on a même songé à annuler purement et simplement l'«action Marseille», nom dont nous l'avons baptisée.

Un deuxième appel radiophonique touchant un plus grand nombre d'auditeurs que le premier, ainsi que des articles dans toute la presse suisse et des lettres personnelles ont permis de rassembler quelques Frs. 40 000.— et l'action dont l'entreprise était hésitante put être envisagée d'une manière concrète. Un grand merci à tous les généreux donateurs.

30 juin 1974, c'est le départ de tous les volontaires dont vingt purent voyager par de petits bus mis gracieusement à disposition par l'entreprise Ford. Arrivés dans la nuit à Marseille, ils se virent dans l'obligation d'édifier un village de tentes dans le parc, le ravitaillement étant assuré par le Service Social de l'endroit pour toute la durée des travaux. Six heures après l'arrivée de nos travailleurs en bâtiment, le travail débutait avec entrain, des entrepreneurs de la région venant soutenir les efforts des jeunes en y apportant le matériel commandé. Un groupe de jeunes aux mains agiles entreprit la

réfection de la façade principale de la maison et un autre groupe se lança avec succès à la remise en état du parc. Ensuite, on passa à la mise en ordre des installations de chauffage et du système électrique qui occupa nos courageux «maçons» pendant une semaine. Mais nous n'étions pas au bout de nos peines, un imposant travail nous attendait avec la réfection de l'installation sanitaire. Le travail le plus fatiguant fut, comme chaque bricoleur le sait, le rafraîchissement des volets. Ces derniers durent être pôlis, mastiqués puis peints avec différents produits résistants aux intempéries. Ce travail n'a pas occupé moins de sept personnes pendant plus d'une semaine. D'autres travaux de moins grande envergure mais non négligeables furent entrepris tels l'installation d'un W.C., d'une cheminée. De plus, on remplaça les vieux meubles de jardin par un matériel tout neuf et différentes prises électriques et lampadaires furent installés dans l'escalier de la maison. On n'a pas hésité, d'autre part, à acheter et à placer une machine à laver la vaisselle qui rendra d'appréciables services. A côté des 21 000 heures de travail fait par les volontaires venus de Suisse, des jeunes gens de Marseille sont venus apporter leur concours à la rénovation du «Foyer Helvétique».

Une fois les comptes bouclés, un excédent de Frs. 27 000.— est apparu ce qui permettra de continuer l'«action Marseille» l'an prochain. A cette occasion, un grand nombre de pièces de séjour pourront être rafraîchies. Il est heureux de pouvoir compter sur la même équipe que celle de cette année pour ces astreignants travaux qui se déroulent dans la bonne humeur. Service des Jeunes du Secrétariat des Suisses de l'étranger.

